



FORRÁSOK

A Borszékért Alapítvány és a Borszéki Polgármesteri Hivatal közérdekű lapja

A BORSZÉKI TDM MEGKAPTA AZ ENGEDÉLYT



Borszék fontos lépést tett a turisztikai fejlődése terén, miután megkapta a Gazdasági, Digitalizációs, Vállalkozási és Idegenforgalmi Minisztériumtól az engedélyt a Turisztikai Desztinációs Menedzsment (TDM) létrehozására. Ez kulcsfontosságú pillanat a helyi turizmus jövője szempontjából, amely megalapozza a strukturált együttműködést a helyi önkormányzat és az ágazat gazdasági szereplői között.

A borszéki Turisztikai Desztinációs Menedzsment 35 tagot tömörít, köztük a helyi önkormányzatot, a FONTANA Spa&Balneo komplexumot, szálláshelyeket, a sí- és bobszánkát üzemeltető vállalkozást, illetve turisztikai szolgáltatókat. Az egyesület célja Borszék

egységes és hatékony turisztikai fejlesztése és népszerűsítése. Az engedély megszerzése után a hivatalos bejegyzési folyamat következik, amely lehetővé teszi a turizmus fejlesztésére irányuló stratégiák megvalósítását.

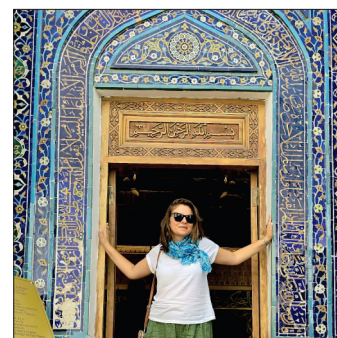
CNIPT BORSÉK



fotó: facebook.com/BorsecInfo

**BORSZÉKET
NÉPSZERŰSÍTETTÉK
A ROMÁNIAI
TURISZTIKAI VÁSÁR
TAVASZI KIADÁSÁN**

2. OLDAL



fotó: Stan Tímea Anca

**BŐRÖNDBE ZÁRT TÖRTÉNETEK
ÜZBEGISZTÁN
KÖZÉP-ÁZSIA
GYÖNGYSZEME
II. RÉSZ**

4. OLDAL

**SZOMSZÉDOLÁS
JÓKAI
NYOMÁBAN**

5. OLDAL

BORSZÉKET NÉPSZERŰSÍTETTÉK A ROMÁNIAI TURISZTIKAI VÁSÁR TAVASZI KIADÁSÁN



TELEPÜLÉSÜNK A ROMÁNIAI
TURISZTIKAI VÁSÁRON

Településünk részt vett a Romániai Turisztikai Vásáron, amelyet 2025. február 20–23. között rendeztek meg a bukaresti ROMEXPO B2 pavilonjában. A rendezvényen bemutatták a pihenési és gyógykezelési lehetőségeket, valamint azokat a szabadidős tevékenységeket, amelyeket az üdülöhely egész évben kínál a turistáknak. Borszék a vásáron a 27-es számú Visit Harghita standnál, valamint a 39A standnál képviseltette magát, az Országos Balneológiai és Balneoklimatikus Üdülöhelyek Szövetségének (ANSBBR) égisze alatt. A település képviselői – Cotrigășanu Cristina Elena (CNIPT Borsec), Molnár Tímea és Florentina Șcheianu (FONTANA Spa & Balneo Borsec) – tájékoztatták a látogatókat, illetve településünket kiemelkedő gyógyturisztikai és rekreációs úti célként népszerűsítették.

CNIPT BORSEC

HAMVAZÓSZERDA

Hamvazószerda elindít bennünket a nagyböjt szent időszakába. Hamvazószerdán hamut hintünk a fejünkre, emlékeztetve minket mulandóságunkra és az Istenhez való visszatérés szükségességére. Az Úr Jézus ezen a napon rendkívüli üzenetét küldi nekünk: bűnbánatra, imára, böjtre hív bennünket.

Szent Pál apostol második levelében a korinthusiakhoz (2Kor 5,20-6,2) így szól: „Krisztus követségében járunk tehát. Mint ha Isten kérne általunk: Krisztus nevében kérünk, engesztelődjete ki az Istennel! Ő ugyanis azt, aki bűnt nem ismert, bűnné tette értünk, hogy mi az Isten igazságát elnyerjük őáltala.” Ez a meghívás nem csupán a nagyböjtre szól, hanem egész életünkre. Krisztus által kaptuk a megbékélés kegyelmét, és erre a kegyelemre van szükségünk, hogy elmélyedjünk a nagyböjti bűnbánatban.

Máté evangéliumának egy részletében (Mt 6,1-6.16-18) Jézus arra hív bennünket, hogy ne a külsőségekben keressük a jutalmat, hanem szívünk mélyén imádkozzunk

és böjtöljünk. Jézus szavai így hangzanak: „Amikor böjtöltök, ne legyetek mogorvák, mint a képmutatók. Ők eltorzítják arcukat, hogy az emberek lássák: böjtölnek. Bizony mondom nektek: megkapták jutalmukat. Te pedig, amikor böjtölsz, kend meg fejedet, és mosd meg arcodat, hogy böjtölésedet ne az emberek lássák, hanem mennyei Atyád, aki a rejtekben is lát.”

Ahogy elkezdjük a nagyböjt időszakát, emlékezzünk arra, hogy ez az időszak a bűnbánat, az elmélyülés és az újrakezdés ideje. Nem csak arról szól, hogy mitől tartózkodunk, hanem arról is, hogy közelebb kerülünk Istenhez, és felismerjük az Ő akarát életünkben. A hamu, amit ma magunkra hintünk, emlékeztet bennünket arra, hogy porból lettünk, és porrá leszünk. Emlékeztet bennünket arra is, hogy az életünk Isten ajándéka, és Ő az, aki valódi jelentést és célt ad neki.

Használjuk ki ezt az időszakot arra, hogy valóban elmélyüljünk az imádságban, és őszintén böjtöljünk. A böjt nem csupán az ételtől való tartózkodás, hanem minden

olyan dologtól, ami eltávolít minket Istentől. Lehet, hogy böjtölhetünk az időnkől, amit a közösségi médiában töltünk, vagy az anyagi javainktól, amelyeket megoszthatunk másokkal. Legyünk kreatívak és találjuk meg a módját annak, hogy hogyan tudunk közelebb kerülni Istenhez és embertársainkhoz.

Végül, ne feledkezzünk meg az irgalmasságról és a szeretetről. Ahogy Isten irgalmas és szeretetteljes hozzánk, mi is legyünk azok másokkal. Segítsünk azoknak, akik segítséget szenvednek, és nyújtsunk kezet azoknak, akik segítségre szorulnak. Az irgalmasság cselekedetei által közelebb kerülünk Istenhez, és valóban megéljük a nagyböjt lényegét.

Imádkozzunk és böjtöljünk együtt ebben a nagyböjti időszakban, hogy méltóképpen készülhessünk a húsvét szent ünnepeire. Kérjük Isten kegyelmét és irgalmát, hogy vezessen minket ezen az úton, és adjon nekünk erőt, hogy valóban elmélyüljünk az imádságban, a böjtben és a szeretetben.

RÓLUNK ÍRTÁK

ÉPÜLHET AZ USZODA ÉS A SZABADIDŐPARK



fotó: facebook.com/primariaborsec

ILLUSZTRÁCIÓ

31,5 millió lejből gazdálkodik idén Borszék önkormányzata: bár a költségvetés közel tízmillió lejjel kisebb a tavalyinál, a beruházások folytatódnak, több projektet terveznek befejezni ebben az évben.

Több jelentős beruházást fejeznének be idén, emellett újakat is terveznek indítani a fürdővárosban. A városnak közel 17 millió lej saját, 10 millió lej uniós forrásokból és 4,7 millió lej ásványvízadóból származó bevétele van, továbbá a visszaosztásokból származó jövedelem alkotja azt a keretet, amelyből gazdálkodni tudnak.

– Kisebb a költségvetésünk az előző évhez

viszonyítva, a visszaosztások kapcsán például a személyi jövedelemadónál vesztettünk közel 500 ezer lejt, de nem panaszkodhatunk, számos beruházás zajlik és újak is elkezdődnek hamarosan – értékelte az idei költségvetést Mik József, Borszék polgármestere.

Már csak a szociális lakások építésének befejezése maradt hátra abból a Regionális Operatív Program (POR) keretében megvalósuló beruházásból, amely révén több középület, utak és terek újultak meg a fürdővárosban az elmúlt években. A Nádas és a Petőfi Sándor utcai lakások építése 1,8 millió lejes önrésszel kiegészítve idén befe-

jeződik.

– Az Országos Helyreállítási Terv (PNRR) keretében öt pályázatunk van, amelyekkel az idén is dolgozunk: szolgálati lakások épülnek az egészségügyben és tanügyben dolgozóknak, hulladékudvar létesül, négy elektromos busszal és egy töltőállomással gazdagodik a város, valamint elkészül az általános városrendezési terv (PUG) is – sorolta az előljáró. A további kiadások kapcsán elmondta: a decemberben befejezett, az Országos Befektetési Alap (CNI) által támogatott sportbázis felújításához még 1,7 millió lejes önrész-kiegészítést kell hozzátennie a városnak a május eleji megnyitói, a sípálya épületének módosítására 1,6 millió lejt, a források felújítására 1,2 millió lejt, míg a városi illemhely felújítására és egy, a Tündérkertben építendő illemhelyre 400 ezer lejt különítettek el.

Az Országos Befektetési Alap által támogatott projekt révén megépülhet az uszoda a sípálya szomszédságában, megvan a nyertes cég az építésre, de a tervezett szabadidőpark létesítésére is az elkövetkező napokban kiírják a közbeszerzést: a városnak tízsázalékos önrészt kell biztosítania ebben a beruházásban – ismertette a további tervek Mik József polgármester. Kiemelte: kulturális tevékenységekre közel 700 ezer, az oktatás támogatására 150 ezer lejt tudnak biztosítani ebben az évben.

BONCINA-SZÉKELY SZIDÓNIA

forrás: Hargita Népe, <https://hargitanep.ro/hirek/gyergyoszek/epulhet-az-uszoda-es-a-szabadidopark>

MIÉRT TANULUNK MATEMATIKÁT?

A matematika számos okból fontos, úgy az iskolai oktatásban, mint pedig az élet számos területén:

Gondolkodásmód fejlesztése:

A matematika tanulása segít a logikus és analitikus gondolkodás kialakításában, ami nemcsak a tudományos, de a mindennapi problémamegoldásban is hasznos.

Problémamegoldó képesség:

A matematikai feladatok megoldása hozzájárul a kreatív problémamegoldó készségek fejlesztéséhez, így könnyebben tudunk új megközelítéseket találni kom-

plex helyzetekben.

Alap a természettudományokhoz és technológiához:

A matematika az alapja számos tudományterületnek, például a fizikának, a kémianak, a biológiának, de a mérnöki és informatikai pályáknak is.

Életre szóló készségek:

A statisztika, a pénzügyek és az adatelemzés mind-mind olyan területek, ahol a matematikai ismeretek nélkülözhetetlenek, így segítik a mindennapi döntéshozatalt is.

Karrierlehetőségek:

Számos szakma megköveteli a magas szintű matematikai tudást, így a tanulás nemcsak az általános műveltséget növeli, hanem a munkaerőpiacon is versenyképesebbé tesz.

Összességében a matematika nem csupán egy tantárgy az iskolában, hanem egy olyan eszköz, amely segít abban, hogy strukturáltan, logikusan és kreatívan tudjunk gondolkodni, és sikeresen boldoguljunk a modern, technológiailag fejlett világban.

BŐRÖNDBE ZÁRT TÖRTÉNETEK

ÜZBEGISZTÁN KÖZÉP-ÁZSIA GYÖNGYSZEME

II. RÉSZ



fotó: Stan Timea

SZAMARKAND, REGISTAN TÉR ESTE

Szamarkand belvárosa ma is büszkén mutatja fel a Timurid időszak hagyatékát, habár ezek az épületeket a szovjeturalom alatt nem igazán becsülték meg. Látogatásunkat a Gur Emir mauzoleumnál kezdtük, majd a hatalmas Registan tér műemlékei között sétálva értettük meg mennyire gazdag volt egykoron a város. A festett kerámia fellekvára ez ma is, ahol a helyi művészek hagyományos motívumokkal díszített tárgyakat árulnak a valamikori medrészék árnyékos belső udvaraiban. Körutunk vonattal folytatódik Bukhara ősi városa fele, és itt fontos megjegyezni, hogy a vonatállomásaik rendkívül tiszták, csak katonai biztonsági ellenőrzés után lehet bemenni, nyoma sincs szemétnek, koldusnak, a vonatok pontos időben érkeznek és 200km/h sebességgel robognak a sztyeppén. Bazárok, selyem és teveszőr szőnyegek, színesen varrott ruhák, selymekendők, damaszkuszi acélból készülő kések, minaretek, mecsetek, művészet és tudomány (itt élt mr. Algebra, arab matematikus aki felfedezte a nullát, mint számot) - ez jellemezte Bukhara városát mely úgy a 11. mint a 17. században is virágzott. Esti kivilágításban a Poi Kalyon minaret tere valódi mesészhely, látványát nem szabad kihagyni.

Harmadik állomásunk Üzbegisztán fővárosa, Taskent volt, mely egyben Közép-

Ázsia legnagyobb városa. Kicsi Bukarest hangulatát keltette bennem, az óvárosból semmi nem maradt fenn, ugyanis 1966-ban egy 7,5-ös erősségű földrengés rázta fel lakóit melynek következtében a város 70% leomlott. Szovjetunió tagállam lévén az oroszok gyorsan küldtek segítséget: emberi erőforrást, pénzt, építőanyagot és egy tipikus szovjet fővárost alakítottak ki széles sugárutakkal, lakónegyedekkel, terekkel, akkor épül a Hotel Uzbekistan. A metró is az orosz főváros inspirálta,



fotó: Stan Timea

CHARVAK VÍZTÁROZÓ

színesen díszített csempés állomási vannak. A Nagybazár (Chorsu Bazar) viszont nagyonis ázsiai, színekben, ízekben, szagokban, nyüzsgésben (gyenge gyomrúaknak nem ajánlom).

Természeti látványosságot is beiktattunk utazásunkba, így jutottunk el a Taskenttől 60km-re fekvő Charvak víztározóhoz, afféle üzbég Békási-tóhoz, melynek gátját a 70-es években építették, és ahol azóta is az ország legnagyobb vízi erőműve működik. A gyűjtő tó víztükre hihetetlenül azúrkék, a távolban látni lehetett a Tian Shan hegység magas ormait; itt közelebb voltunk Kínához, mint Törökországhoz.

Utazásunk végén visszakanyarodtunk oda, ahonnan elindultunk, vagyis a szépséges Szamarkandba. Bor- és konyakkóstolással kezdtük a napot, majd egy igazán lenyűgöző helyet jártunk be, a Shah-i Zinda komplexum kriptáit, ahol a látogatót mozaikkal burkolt óriási síremlékek fogadják. Amir Timur női családtagjainak és fővezéreinek nyugalóhelye ez, a díszítéseknek több mint a fele eredeti a 15-16. századból származik. Ismét a kék szín minden árnyalatával mutatják meg a muzulmán kézművesek tehetségüket, művészi érzéküket.

Kirándulásunkat mintsem zárhattunk volna szebben, mint az esti világításban tündöklő Registan téren, ahol a keleties zenei aláfestésben az ódon épületek mintha egy letűnt világról meséltek volna - szavak nélkül.

Évszázadokon át a "selyem útjának" nevezett kereskedelmi útvonalrendszeren keresztül utaztak a karavánok Kínából egészen Konstantinápolyig, onnan hajóval Velencébe, hogy aztán az értékes árú eljuthasson Európa legnagyobb királyi udvaraiba. De ez az utazás messze nemcsak az árucseréről szólt, a selyemmel együtt utazott a művészet, a vallás, a tudomány, a filozófia és kétség kívül Közép-Ázsia városai magasszinten tükrözték ezt a jelenséget. A modern Üzbegisztán fegyelmességében, szociális politikájában még magán hordja a szovjet időszak lenyomatát, ugyanakkor úton van a fejlődés fele is, vadonatúj szállodák, infrastruktúra, gondosan restaurált műemlékek, vízum nélküli beutazás - mind arról tanúskodnak, hogy a mostani vezetőség jó gazdasági lehetőséget lát a nemzetközi idegenforgalomban.

Mindez ötvöződik az ízletes gasztronómiával, a lakosok kedvességével, akik köszönetképpen a jobb kezüket szívükre téve mondják: "Rakhmat", vagyis köszönöm.

BÚCSÚ

BAKOS BALÁZS ATYÁTÓL

Tisztelők, pályatársak, falutársak, hívek nagy tömege kísérté utolsó útjára a borszéki Kerekcsébe Bakos Balázs nyugalmazott főtisztelendő atyát, Balázs papbácsit, Jimmyt, az öreg papot – és még hányféleképpen illettük, de mindig szeretettel és hálával azt az embert, aki egész életében, 52 éven át szinte utolsó lehetőségig szolgálta azt a közösséget, ahová a feladat szólította. Szerencsénkre élete utolsó szakaszában Borszéken szolgált. Nekünk. Tette, amit egy elkötelezett, Isten szolgájának tennie kell: keresztelt, temetett, esketett, gyóntatott és feloldozott. Vigasztalt éskorholt, mikormire volt szükség. Mindig a hívek érdekében, mindig Isten dicsőségére. Terelgette nyáját, rajtunk tartotta a szemét. És mind eközben, mint jó gazda, megőrizte, gyarapította a



borszéki egyházközösség vagyonát. Az alsóborszéki kápolna építésével örökre beírta nevét nemcsak a Domus Historiába, hanem a város történetébe is. Bakos Balázs borszéki kortársainak ez megadatott, mikor 2014-ben egy emberként, szinte felekezetre való tekintet nélkül örvendtünk és ünnepeltünk. Köszönet érte, Balázs atya! Te vagy, és maradsz a város templomépítő díszpolgára! Emlékedet szívünkben őrizük, az emberi feledés ellen ránk hagyta egy templomot.

Legyen könnyű neked a Kerekcsék földje, ahová híveid közé tértél, emlékedet áldjuk! Az örök világosság fényeskedjen neked, álmodat őrzik a fenyők és hálás híveid!

KOLBERT TÜNDE

SZOMSZÉDOLÁS

JÓKAI NYOMÁBAN

200 éve, 1825 február 18-án, Komáromban született Jókai Mór, a legtermékenyebb, legismertebb magyar író. Eseményekben gazdag élete során aktívan részt vett a politikai életben, négyszer volt országgyűlési képviselő, az írás mellett rajzolt, több írását is saját maga illusztrálta, és nem utolsósorban lelkes utazó volt. Erdélybe sokszor ellátogatott, bejárta a Maros völgyét, a Móc vidéket, Székelyföldön is többször megfordult. Utazásai során a táj szépségének csodálata mellett ismerkedett a helyi emberekkel, szokásokkal, hagyományokkal, a tájegység nevezetességeivel, legendáival és mondáival. Barangolásai során anyagot gyűjtött későbbi regényeihez, több könyve erdélyi ihletettségű.

A kerek évforduló ürügyén képzeletben induljunk Jókai nyomába! Első alkalommal 1849-ben járt Erdélyben, mint a szabadságharc tudósítója. A világsi fegyverletétel után álruhában sikerült Gyulára menekülnie, ahonnan a felesége, a híres színésznő, Laborfalvi Róza csempészte ki és rejtette hosszú ideig. 1853-ban tért vissza Erdélybe, Kolozsvárra, immár mint ismert író és felesége kísérője, aki az ottani színházban vendég szerepelt. Kolozsvárról indul székelyföldi útjára. Kísérője a neves történész, Kővári Lajos. Csatatereket, em-

lékhelyeket, keresnek fel. Enyeden még látja a két híres fűzfát, a diákok sétatéri emlékművét, Alkenyéren a Kinizsi emlékművet, melyet le is rajzolt, Tövisen a marosszentimrei csata emlékére a Hunyadi János által építtetett templomot. Gyulaféhérváron a katedrális és az ott nyugvó fejedelmek szarkofágját és a várat keresi fel. Útiélményei mind-mind megjelennek későbbi írásaiban, de addig is egész úton magánlevelekben vagy a hírlapoknak küldött beszámolóiban Sajó álnéven tudósít.

Kővári Lászlótól Kelemenelkén elbúcsúzik, innen más útitársasággal folytatja útját, Erdély „legköltőibb helyei” felé. Szombatfalván az Ugron kúria vendége. A kúria szépen felújított épülete ma is látható, az Udvarhelyről Farkaslaka felé kivezető út jobb oldalán. (Szombatfalva ma már egybeépült a várossal). Vendéglátója „Ugron Lázár úr, hajdan hosszas ideig Udvarhelyszék királybírája fogadott bennünket, s szívességét oly mértékben engedé éreznünk, hogy saját maga, mint a környék emlékezetes helyein legjáratosabb, vezetett bennünket a tájék történelmi emlékü pontjaira.” A legendák földjére léptek. Látták a Firtos hegyet, Rapsóné vára felé tekintettek, elmesélték neki Budvár és Kadics várának legendáját, látta Udvar-

hely legrégibb műemlékét, a Jézus kápolnát, a Székelytámadt várának romjait. Kivándultak a homoródalmási barlanghoz. Vezetőjüknek a „szék hajdani mérnöke szíveskedett ajánlkozni, egy genialis különc, ki a legnagyobb tudományos képzettség mellett a legvégsőbb szegénységben él, és az a csodálatos, hogy neki e szegénység jól esik, s hozzá hű akar maradni” írja Jókai. Az író bebarangolja a mai Hargita és Kovászna megye legszebb tájait. Tusnádon megkóstolja a borvizet, megfordul a legtréfásabb emberek lakta székely faluban, Oláhfaluban (ma Szentegyháza). A furfangos oláhfalusi székely alakja meg is jelenik a Tündérország című regényében. A Szent Anna-tó, a mellette lévő kápolna egyesenes megigézi: „A legrégibb időktől a legújabbakig szüntelen vallásos eszmék Sion-köde lebegett a táj fölött, ez volt az ihletettek Libanonja, ami Izraelnek az olajfák hegye, a hindunak a gangeszi szent völgy ... az Erdélynek a Szent Anna tava.” - írja lelkendezve. Ennek a kirándulásnak a későbbi hozadéka a „Tó tündére” című mese/novella.

Kedves olvasó! Biztosan megfordultál az említett helyeken. Gondolj arra, hogy nem kisebb személyiség, mint Jókai Mór nyomában jártál!

KOLBERT TÜNDE

Vita Zsigmond: Jókai Erdélyben c. könyve nyomán



SULI SAROK

Eseményekben gazdag márciusnak örvendhetett iskolánk közössége. Oktatásonkívüli tevékenységeinket az alábbiakban szemlélzzük a Zimmethausen Szakliceum közösségi oldaláról.

forrás: facebook.com/Liceul Tehnologic Zimmethausen Szakliceum



5-8 KOROSZTÁLY-VEGYES CSAPAT

RUGBY DIÁKOLIMPIA

A Rugby Diákolimpia megyei szakaszán iskolánk 5-8. osztályos diákjából álló vegyes csapata II. helyezést ért el. Gratulálunk!



MOLNÁR EDE HEGYIKERÉKPÁROS
EURÓPA BAJNOK TÁRSASÁGÁBAN

PÉLDAKÉPEK

2025. március 21-én Európa-bajnokot láttunk vendégül a sepsiszentgyörgyi Molnár Ede személyében. Diákjaink a sikertörténet mellett olyan mondatokat vihettek magukkal, mint "Nem azokra a hangokra kell figyelni, amelyek visszanéznak, hanem amelyek felemelnek", "Ha sokat vagyunk a napfényben, többen látnak", illetve "Meg kell ragadni a kormányt!" (szó szerint és átvitt értelemben is). Igazán hangulatos, feltöltő beszélgetés volt a Példaképek 3. alkalma is.

Köszönet ft. Elekes Szabolcsnak a szervezésért, moderálásért, valamint Borszék Város Polgármesteri Hivatalának az anyagi támogatásért!



A VÍZ VILÁGNAPJA

Március 22-e idén igazán különleges nap volt, hiszen a Víz világnapja egybeesett a Föld órájával, melynek legalapvetőbb vállalása, hogy ezen a napon 20:30 és 21:30 között minden villanyt lekapcsolunk az otthonunkban, és nem működtetjük az elektromos áramot igénylő háztartási gépeinket. Utóbbit bármikor beiktathatjuk otthonainkban, ha március harmadik szombatján elmulasztottuk volna.

Pedagógusaink felhívták diákjaink figyelmét foglalkozásaik során, hogy az elektromos áram mellett mennyire fontos a vízzel is megfelelően gazdálkodni.



XVII. NEMZETKÖZI FELOLVASÓMARATON

Intézményünk idén is elegett tett a Károni János Megyei Könyvtár felhívásának, és részt vett a XVII. Nemzetközi felolvasómaratonon. Így esett, hogy diákjaink *A vándorral* elindultak, hogy megtudják, milyen lehet a Nap barátjának lenni, egy kicsit meghaltak a *Semmiért, egészen*, de megtapasztalták azt is, hogy milyen, amikor *Lóci óriás lesz*.

Ezúton is köszönjük a kezdeményezést!



ISKOLÁNK KÖZSÉGE A MÁRCIUS 15-IEI MEGEMLÉKEZÉSEN
FELELŐS TANÁROK:
MÓGA RENÁTA ÉS FERENCY JÓZSEF IGAZGATÓ

"A haza nem csak föld és hegy, halott hősök, anyanyelv, őseink csontjai a temőkben, kenyér és táj, nem. A haza te vagy, szőröstül-bőröstül, testi és lelki mivoltodban; ő szült, ő temet el, őt éled és fejezed ki, mind a nyomorult, nagyszerű, lángoló és unalmas pillanatokban, melyek összessége életed alkotja. S életed a haza életének egy pillanata is." (Márai Sándor)

Tisztelet a hősöknek!



CAMPION ZOLTÁN ASZTALITENISZ OKTATÓ
A BORSZÉKI GYEREKEKKEL

ASZTALITENISZ OKTATÁS

Ferency József igazgató kezdeményezésére Campian Zoltan asztalitenisz edző intézményünkben március 24-től diákjaink számára két hétig ping-pong oktatást biztosít, melynek végén a tanulóknak lehetőségük nyílik megmérni magukat egymással és maroshévízi diákokkal. Ilyen jó hangulatban telnek a találkozók.



A LEÁNY GYÖNGY FÜLBEVALÓVAL
VÖRÖS-ZÖLD KONTRASZTBAN
PÉPEL KINCŐS
JAN VERMER HOLLAND FÉSTŐ NYOMÁN 1665

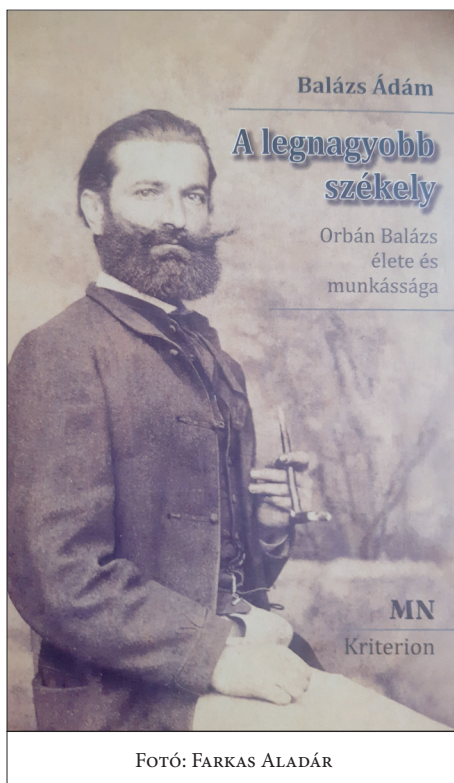
BALÁZS ÁDÁM: A LEGNAGYOBB SZÉKELY.

ORBÁN BALÁZS ÉLETE ÉS MUNKÁSSÁGA.

KRITERION KÖNYVKIADÓ KOLOZSVÁR – MAGYAR NAPLÓ BUDAPEST, 2022

Örvendetes hír, hogy megjelent egy újabb könyv a nagy székely tudósról, Orbán Balázsról. Igaz, hogy már több tanulmány napvilágot látott az évtizedek során, sőt két történelmi regény is, illetve több dokumentumfilm, de egy átfogó, monografikus mű még nem született. Mostanig **Balázs Ádám** irodalmár, volt diplomata, újságíró, szerző vette a fáradságot és felkutatta az erdélyi és anyaországi levéltárakat, tanulmányozta mind a török, mind a francia forrásokat és sikerült egy átfogó, minden szakterületet érintő munkát összeállítania. A szerző egyetemi oktató.

33 fejezetben tárgyalja a polihisztor tevékenységét, ifjú korától haláláig. Báró családból származott, **Mária Terézia** 1744-ben emelte bárói rangra a családot, de Orbán Balázs tiltakozásul a Madéfalvi események miatt, nem viselte soha a bárói címet. A Székelyudvarhely melletti Lengyelfalván született. Apja Orbán **János** huszárkapitány (1779-1871), anyja Foresti **Eugénia**. 1824-ben esküdtek, Balázs a család 2. gyermekeként látta meg a napvilágot 1829. február 3-án. Iskoláit a székelykeresztúri unitárius, illetve a kolozsvári református iskolában kitűnő eredménnyel végezte. 1847-ben szüleivel és húgával Konstantinápolyba utaztak, hogy átvegyék anyjuk örökségét. Sajnos a családi házat kifosztva találták. Nagyanyját megmérgezték, a bútorokat széthordták (15 lakosztály volt a Péran negyedi családi házban). Egy év pereskedés után valamit visszakaptak. Közben a fiatal Balázs kitanulta az órás mesterséget és a *Pesti napló* tudósítója lett. Belekezdett egy 7 hónapos keleti utazásba: Athén- Szíria- Görögország- Ciprus-Líbia-Palesztina érintésével. Visszatérve *Magyar Egylet*et alapított, kulturális és jótékonyági céllal. Segítették a magyar menekülteket. Tökéletesen megtanult törökül. Anatóliában találkozott először **Kossuth** Lajossal (aki másfél évet élt itt). 1851-ben gőzhajón Liverpoolba, illetve Londonba utazott. Igazából itt vált íróvá és polihisztorrá. Rendszeresen látogatta a *British Museum*ot. Barátságot kötött a francia **Louis Blanc** történésszel. Újra találkozott Kossuth Lajossal. Megismerkedett a koltói gr. **Teleki Sándorral**. Jersey-szigetén, az ő kúriáján tartózkodott.



FOTÓ: FARKAS ALADÁR

Itt találkozik **Victor** Hugoval, itt tanulja ki a *fotográfia* mesterséget. Akkor jelent meg a dagerrotípiának nevezett technika, **Luis** Dakollódiumos eljárása. Ugyanitt ismerte meg **Reményi Ede** hegedűművészt, akinek pályafutását egyengette. Közel 3 évet élt *Guernsey*-szigetén. Öt és fél év angliai ottlét után Teleki Sándorral visszatért Törökországba. Tudósítója lett a *Kolozsvári Közlönynek* (**Dózsa Dániel** barátja a főszerkesztő). 12,5 év távollét után, 30 évesen hazatér. Kolozsváron telepszik le, Dózsa Dánielnél lakik. Keményen dolgozik, készíti az „*Utazás Keleten*” c. 6 kötetes munkájának a kiadását, ami 1861-ben meg is jelent. Rá 3 évre megjelentette a franciából általa fordított arab mesegyűjteményét „*Kelet tündérvilága...*” címen. Később népmese gyűjtéssel is foglalkozott, ami megjelent a **Kriza János**-féle kiadásban (*A Magyar Népköltészeti Gyűjteményben*). Ő írta le elsőként az énlakai unitárius templom rovásírásos feliratát. 36 évesen áttért a r-k. vallásról az unitáriusra (1865), azt nyilatkozva, hogy „szabadelvű vallás”. 1868-ban tagja lett a Magyar Történelmi Társaság 12 tagú választmányának és az Országos-

Köznevelési Egyesület rendes tagja. Megválasztják Kolozs megye főjegyzőjének. A *Székelyföld Leírása* első kötete (Udvarhely szék) 1868-ban jelent meg 1 200 példányban. A szerző kitér Orbán Balázs magánéletére is. Megrögzött agglegény, ugyan szerette a nőket, de sose nősült meg. Balatonfüreden 1868-ban szerelmi csalódott lett. Húsz éven át volt országgyűlési képviselő (a Függetlenségi Párt, illetve a 48-as Párt színeiben). Kétszeri sikertlen próbálkozás után (Kolozsvár 1867, Udvarhely 1868) 1872-ben Marosvásárhelyen győzedelmeskedett. Kiharcolta a Székely Vértanúk Emlékoszlopának állítását, 1875.06.25-én részt vesz az Emlékmű avató ünnepségén és beszédet mond. Harcolt a Teleki-Téka ügyéért. Az országgyűlési beszédeit is kiadja 6 füzetben. Megvádolták a **Makk**-féle Bécs ellenes összeesküvésben játszott szerepéért. A pert ugyan elveszítette, de csak pénzbírságra ítélték. **Ugron** Gábor képviselő társával „*Baloldali*” címen újságot alapítanak. 1889-ben kiadta utolsó munkáját „*Torda város és környéke*” címen. Ekkor már nagybeteg (erős gyomorhurutban szenved). Utólag kiderült, hogy megmérgezték (a házvezetőnője, aki élettársa volt). Kirabolta, a családi ékszereket is elvitte.

Jó barátságban volt **Munkácsy Mihállyal**, aki megörökítette a „*Honfoglalás*” c. festményén, és aki fogadta a 850 fős magyar delegációt, akik mentek a Párizs-i Világkiállításra. Részt vett az *Eifel-torony* avatásán, itt találkozott Victor Hugó fiával. Itthon támogatta a **Mátyás** szoborcsoport felállítását, részt vett a kolozsvári szülői házon állított *Emléktábla* avatáson. Utolsó országgyűlési beszédét 1890. április 15-én mondta el, 16-án megírta végrendeletét. 61 évesen meghalt (gyomorrákban). A Szejkelfürdői családi kriptában nyugszik édesanyja mellett. Emléke élénken él a székelység körében. Lengyelfalván 2006-ban emlékszobát avattak, Szejkelfürdőn 4 szobás Látogatóközpont létesült, Székelyudvarhelyen egész alakos szobra áll a református templom melletti parkban. A **Hunyadi** László művét a szabadkai **Antal** Mihály öntötte, avatása 1995. február 4-én volt (volt szerencsénk jelen lenni az avató ünnepségen).

MESÉLŐ MÚLT



HOLLÓSARKA, TEMETŐ, KÁPOLNA 1917

1916 november 7-én elesett a Korhány-feje 1154 magaslat Gyergyóhollótól délre, amelynek 200 m széles kopár gerincét a nyitrai 14. honvéd gyalogezred (37. honvéd gyaloghadosztály) egy százada védte, Fejes Géza tartalékos főhadnagy parancsnoksága alatt. „Honvédek és géppuskák — kik az utolsó pillanatig lőttek — nagyjából lemeszároztattak, igazi hősként magukat az utolsó lehetőleg védelmezve. Az oroszok állásainak elfoglalása után saját géppuskáinkat fordították ellenünk, a pár emberből álló megmenekült csoportokká. Ezer veszedelmek között az egész századom és géppuskákból megmaradt összesen 26 emberrel értem el a hátrább 2000 lépésre lévő Corbului gerincét (Holló-tető) és ott teljesen elcsigázva magunkat beástuk ... Ezen leírással tartozom az én volt századomhoz tartozott valamennyi hős bajtársamnak, bizonyossága a Tölgyesi-szorosban lévő kopasz hegyeken és Hollósarka község temetőjében lévő keresztek, hirdelve az utókornak a tizennégyes ezred és annak legkisebb részeinél is megvolt példás szellemet.”

KÖZREADJA: PETHŐ CSONGOR

Harctéri dalok

Nem látok én téged többé soha sohasem,
Te sem látod, hogy csak érted könnyes a szemem.

Nevedet hiába mondom, könnyemet
hiába ontom.

Harcok mezején,
Valahol tetőled távol, ott, ahol senki se gyászol,
Ott halok meg én.

Nem lesz egy tenyérnyi jel sem pusztá síromon.
Elesett bajtársak teste lesz a vánkossom.
Ahová le fognak tenni, nem borul fölibém senki,
Senki, aki él,
Tavasz sem fakaszt rám zöldet, elhordja rólam a földet
Messze majd a szél.

Írta: Varga Ferenc a 37 magyar. kir. tarackos ezred t.
főhadnagya, Szárazvölgyön, 1917.

SAKK VODA COSTELLE



DIAGRAMM A 2025. FEBRUÁRI SZÁMBÓL

A februári számban megjelent feladvány megoldása:

1-Vxg2
2Bxg2-Bf1+
3Bxf1-Bxf1#

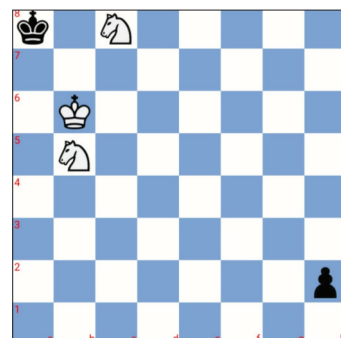
Megoldás: Vodă Costel

Új feladvány!

A mellékelt ábrán egy sakk diagrammát mutatunk be. A sakk kedvelőit arra kérjük, hogy oldják meg a feladatot, majd a megoldást küldjék el a turism.borsec@gmail.com e-mail címre.

A megoldást a következő számban közöljük.

*Bástya=B / Huszár=H / Futó=F / Vezér=V / Király=K. A gyalogot nem jelölik, csak a mezőt ahová lépnek.



ÚJ DIAGRAMM:
A FEHÉR LÉP, MATT 2 LÉPÉSBŐL.



SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉS KAPURÓL KAPURA:

2025. ÁPRILIS 21. HÉTFŐ
2025. MÁJUS 19. HÉTFŐ

BORSZÉK VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA - ISSN 1224 - 1709

Felelős szerkesztő: Mőga Renáta

Szerkesztőség: Ballai Erzsébet, Elekes Szabolcs, Farkas Aladár, Fazakas Emese, Ferenczy József, Kolbert Tünde, Kovács Júlia, Pethő Csongor, Stan Tímea Anca

Számitógépes szerkesztés: Mőga Attila / Nyomda: F&F INTERNATIONAL - Gyergyószentmiklós